

2021 美好食光手機攝影比賽
CUỘC THI ẢNH VỀ ĐỒ ĂN NĂM 2021
2021 Food Photography Contest

活動簡章

Giới thiệu về cuộc thi

壹、活動緣起：

I. Xuất phát điểm

又一波新冠肺炎疫情到來，國際交流不易，因此以現代人容易使用之方式，
用手機拍攝出各國特色食物，以達到文化交流之目的。

Lại một làn sóng covid mới ập đến, việc giao lưu quốc tế trở nên khó khăn hơn,
vì vậy cách mà chúng ta thường làm hiện nay là lấy điện thoại ra chụp ảnh đồ ăn,
nhằm mục đích giao lưu văn hóa. .

貳、活動期程：

II. Thời gian diễn ra cuộc thi

一、繳件日期：2021 年 2 月 22 日(星期一)9:00 至 2021 年 5 月 31 日(星期
一)15:00 前。

1. Nộp ảnh dự thi: Từ 9h00 sáng ngày 22 tháng 02 năm 2021 (thứ 2) đến trước
15h00 ngày 31 tháng 05 năm 2021 (thứ 2).

二、頒獎暨專家指導講評:2021 年 6 月 17 日(星期四) 臺灣時間 17:00-18:30。
(海外學生請以直播參加。)

2. Phát thưởng và bình luận từ các chuyên gia: Thời gian Đài Loan là
17h00-18h30 thứ năm ngày 17 tháng 06 năm 2021(Đối với thí sinh nước
ngoài có thể theo dõi trực tiếp qua mạng)

三、預計於 2021 年 9 月舉辦作品成果展。

3. Dự kiến tổ chức buổi triển lãm ảnh vào tháng 9 năm 2021.

參、參賽資格：不分年齡、不分國家國籍高中職以上學生及教職員

III. Đối tượng tham gia: Giáo viên và học sinh cấp ba, học sinh trường nghề trở lên
(thường là 16 tuổi trở lên), không phân biệt tuổi tác, không phân biệt quốc tịch.

肆、比賽辦法

IV. Thể lệ cuộc thi:

一、拍攝主題：各國特色食物或料理

1. Chủ đề ảnh: Các món ăn hoặc cách nấu các món ăn đặc trưng từng nước

二、使用媒材：不限款式手機

2. Dụng cụ chụp: Điện thoại bất kỳ

三、作品格式：作品限使用手機拍攝，像素質需達 500 萬以上之原始拍尺
寸，交件格式為 JPG 檔，作品除一般亮度、對比色、飽和度、裁切等照片

能修改之調整外，以電腦或人工竄改、合成、作假、多次曝光之作品一律不接受報名，前述情況經查屬實依據取消評選或得獎資格。

3. Quy cách tác phẩm: Chỉ được dùng điện thoại chụp, độ phân giải của ảnh phải từ 5 megapixel trở lên, định dạng JPG, tác phẩm có thể được chỉnh sửa ánh sáng, độ tương phản, độ bão hòa của màu, kích thước. Các tác phẩm được chỉnh sửa bằng máy tính hoặc chuột nhân tạo, ghép ảnh, làm giả, chụp ảnh chồng hình (multiple exposure) sẽ không được chấp nhận, các trường hợp trên nếu bị phát hiện sẽ bị huỷ bỏ tư cách dự thi hoặc tư cách nhận thưởng.

四、每人限投稿 3 張且不得為共同創作，但最終只有一張能夠獲獎。

4. Mỗi người được phép gửi 3 tác phẩm dự thi và không được chung tác giả, đồng thời nếu đoạt giải thì chỉ được một tác phẩm đoạt giải.

五、請於報名表中提供拍攝主題料理之簡易食譜(若拍攝主題不只一道料理請任選一道)。

5. Đề nghị cung cấp một bản công thức đơn giản về món ăn tại bảng đăng ký (nếu ảnh dự thi không chỉ có 1 món thì có thể chọn giới thiệu 1 món bất kỳ)

六、將由元培醫事科技大學邀請 2 至 3 名專業人士，針對作品進行評審，並從中選出入圍之得獎作品。

6. Ban tổ chức sẽ mời từ 2 đến 3 giám khảo đến từ trường Đại học Khoa học kỹ thuật Nguyên Bồi để chọn ra các tác phẩm đoạt giải.

伍、報名及繳件方式：

V. Đăng ký và nộp tác phẩm dự thi

一、報名資料：(1)報名表 (2)授權同意書 (3)學生證或教職員證掃描或拍照檔案 (4)作品：請註明 **OOO(參賽者姓名)-學校-作品名稱**

1. Đăng ký: (1) Điền bảng đăng ký, (2) Giấy đồng ý uỷ quyền, (3) Bản scan thẻ học sinh hoặc thẻ giáo viên hoặc ảnh, (4) Tác phẩm: Gửi theo nội dung **OOO(Tên người dự thi)-Trường-Tên tác phẩm**

二、將報名資料 EMAIL 至 international.ypu@gm.ypu.edu.tw，來信主旨請註明『**OOO(參賽者姓名)-學校-2021 美好食光手機攝影比賽報名表及作品*(作品件數)件**』

2. Bài dự thi gửi email đến international.ypu@gm.ypu.edu.tw. Nội dung tiêu đề ghi rõ “**OOO(Tên người dự thi)-Trường-Tác phẩm và bản đăng ký dự thi Cuộc thi ảnh chụp đồ ăn năm 2021*số tác phẩm**)”

陸、獎勵

VI. Giải thưởng

一、凡參賽者，可獲得參加獎狀一只(不論投稿件數，每人僅得一只)。

1. Người tham gia dự thi sẽ nhận được một phần thưởng dự thi (không phụ thuộc vào số lượng tác phẩm, mỗi người chỉ được 1 phần thưởng)

二、第一名可獲獎金 NT\$5,000 元；第二名可獲獎金 NT\$3,000 元；第三名可獲獎金 NT\$2,000 元。(若獲獎同學為非中華民國國籍，獎金將扣除所得稅及手續費後匯出。)

2. Người đạt giải nhất sẽ nhận được 5.000 Đài tệ, giải nhì được 3.000 Đài tệ, giải ba được 2.000 Đài tệ. (Nếu người đoạt giải không có quốc tịch Đài Loan thì giải thưởng sẽ bị trừ thuế thu nhập và phí dịch vụ)

三、優選 5 名可獲小禮物乙個。

3. Năm người có tác phẩm đẹp được chọn sẽ nhận được một phần thưởng nhỏ.

四、將從非華語區姊妹校參賽者中選出 3 名特獎，可獲本校華語文中心提供之價值 NT\$1,000 元免費線上課程試聽券。

4. Ban giám khảo sẽ chọn ra 3 giải của các tác giả đến từ các trường có hợp tác liên kết với trường thuộc các nước không nói tiếng Hoa, và trao giải thưởng là một phiếu học thử khoá học tiếng Hoa online miễn phí của Trung tâm Hoa ngữ của trường, trị giá 1,000 Đài tệ.

五、評審可專業決定獎項從缺或不足額錄取。

5. Từ góc độ chuyên môn, các giám khảo có quyền quyết định việc không có tác phẩm đoạt giải hoặc không đủ giải thưởng.

柒、其他相關事項

VII. Các thông tin khác

一、本比賽參賽作品將擇日於本校展出。

1. Các tác phẩm dự thi sẽ được đem ra triển lãm vào một ngày gần nhất.

二、每位參賽者以 3 件作品為限，且不得為共同創作。

2. Mỗi thí sinh chỉ được gửi dự thi nhiều nhất 3 tác phẩm, và không được chung tác giả.

三、參賽作品以未曾發表之原始創作為限，並嚴禁盜用他人作品參選，且不得違反智慧財產權法相關規定，違者一律取消參賽及得獎資格。違者若被原著作者發覺並提出異議時，除依法追回獎勵外，違反著作權須自行負責相關法律責任，概與主辦單位無關。

3. Các tác phẩm dự thi phải là các tác phẩm gốc chưa từng công bố, nghiêm cấm lấy tác phẩm của người khác dự thi, và không được vi phạm các quy định về quyền sở hữu trí tuệ, người vi phạm sẽ bị huỷ tư cách dự thi và tư cách nhận thưởng. Nếu người vi phạm bị tác giả của tác phẩm phát hiện và khiếu nại, giải thưởng của tác phẩm sẽ bị thu hồi, người có tác phẩm vi phạm sẽ chịu trách nhiệm trước pháp luật, ban tổ chức không chịu trách nhiệm.

四、獎狀上方之學校、姓名等資料均採用報名時所填資訊，請仔細填寫，如有誤植，請立即與主辦單位聯繫。

4. Các thông tin trên giấy khen thưởng như họ tên, trường học sẽ được lấy từ bảng đăng ký dự thi, khi điền thông tin phải xem kỹ, nếu có sai sót, đề nghị liên lạc với ban tổ chức ngay.
- 五、獎品寄發後會以 E-mail 通知指定收件人，若一個月內未收到獎品，得於 10 天內來電詢問寄發狀況。若經郵政資訊查詢確有寄送疏失，得以申請補發，逾期概不受理。
5. Giải thưởng sau khi gửi đi sẽ thông báo cho người nhận bằng Email, nếu trong vòng 1 tháng không nhận được, đề nghị trong vòng 10 ngày gọi điện đến hỏi, nếu sau khi kiểm tra bưu điện xác nhận bị thất lạc thì người đoạt giải gửi yêu cầu đề nghị gửi bù, quá thời hạn sẽ không được giải quyết.
- 六、參賽作品概不退件，經決賽評選出之得獎作品，主辦單位擁有典藏、展覽、出版等權利，且不另支付酬勞或權利金，不得異議。
6. Tác phẩm tham gia dự thi sẽ không được trả lại, đối với những tác phẩm đoạt giải, ban tổ chức có quyền lưu giữ, triển lãm, xuất bản, đồng thời sẽ không phải trả phí hoặc bản quyền tác phẩm, tác giả không được khiếu nại.
- 七、主辦單位保有最終修改、變更、活動解釋及取消活動之權利。
7. Ban tổ chức có quyền sửa đổi, thay đổi, giải thích cuộc thi hoặc huỷ hoạt động này.
- 八、報名參賽即表遵守評選規則及主辦單位評選結果，不得異議。
8. Đăng ký tham gia dự thi đồng nghĩa với việc tuân thủ các quy định của cuộc thi và kết quả bình chọn của ban giám khảo, không được khiếu nại.
- 九、若獲獎同學為中、港、澳或外籍學生，獎金將扣除所得稅及手續費後匯出。
9. Nếu người đoạt giải là học sinh nước ngoài, Trung Quốc, Hồng Kông, Ma Cao, thì giải thưởng sẽ bị trừ thuế thu nhập và phí dịch vụ.